



# autoridad nacional del ambiente

Panamá, 3 de octubre de 2012  
AG-1754-2012

Señor  
**RAFAEL GONZÁLEZ**  
Alcoholes del Istmo, S. A.  
En su despacho

Señor Rafael González:

En calidad de representante oficial de la Autoridad Nacional Designada, AND, de la República de Panamá ante el Protocolo de Kyoto, confirmo que:

- i. Panamá ha ratificado el Protocolo de Kyoto.
- ii. El Proyecto ayudará a Panamá a lograr sus objetivos de desarrollo sostenible.
- iii. Se cooperará con los participantes del proyecto y la Junta Ejecutiva de MDL, para facilitar el proceso MDL local.
- iv. Se actuará como punto focal nacional para las comunicaciones entre el Proyecto, Junta Ejecutiva del MDL y la Secretaría de la CMNUCC.

La Autoridad Nacional Designada de Panamá ante el Protocolo de Kyoto:

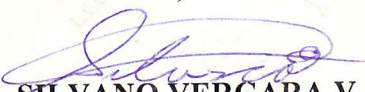
- i. Aprueba la participación voluntaria de **Alcoholes del Istmo, S. A.**, mediante el proyecto denominado **Planta de Producción de Energía a Partir de Biomasa - Alcoholes del Istmo, S. A., Biomass Energy Plant**, CDM Project, en el Proyecto de MDL.
- ii. Reconoce a la Junta Ejecutiva del Mecanismo de Desarrollo Limpio, MDL, como responsable de la expedición y adjudicación de los Certificados de emisiones Reducidas para cualquier reducción verificada de gases efecto invernadero del proyecto.

La Autoridad Nacional Designada reconoce el derecho de los participantes, a los títulos e intereses sobre los Certificados de Emisiones Reducidas de gases efecto invernadero generados por el proyecto.

Por medio de esta carta se aprueba a **Alcoholes del Istmo, S. A.**, el proyecto **Planta de Producción de Energía a Partir de Biomasa - Alcoholes del Istmo, S. A. Biomass Energy Plant**, CDM Project, como Mecanismo de Desarrollo Limpio, MDL, conforme el Artículo 12 del Protocolo de Kyoto.

El proyecto denominado **Planta de Producción de Energía a Partir de Biomasa - Alcoholes del Istmo, S. A., Biomass Energy Plant**, debe cumplir con las normas ambientales y legales del país para el desarrollo de esta actividad.

Atentamente,

  
**SILVANO VERGARA V.**  
Administrador General, Encargado.



SVV/GG/VV



[ANAM LOGO]

Panama, October 3, 2012  
AG-1754-2012

**CERTIFY THAT**

The aforementioned signature(s) has (have) been Recognized  
as theirs (his/her) by the undersigned Therefore such signature(s)  
is (are) authentic.

Mr.  
**RAFAEL GONZÁLEZ**  
Alcoholes del Istmo, S. A.  
In your office

Mr. Rafael González:



Panamá, 12 OCT 2012

Witness

Witness

**RICARDO A. LANDERO M.**  
Tenth Notary Public

In capacity of official representative of the Designated National Authority, DNA, of the Republic of Panama before the Kyoto Protocol, I certify that:

- Panama has ratified the Kyoto Protocol.
- The Project will help Panama achieve its objectives of sustainable development.
- There will be cooperation between the Project Participants and the CDM Executive Board, to facilitate the local CDM process.
- It will act as a national focal point to the communications between the Project, the CDM Executive Board and the UNFCCC Secretariat.

The Designated National Authority of Panama before the Kyoto Protocol:

- Approves the voluntary participation of **Alcoholes del Istmo, S. A.**, by means of the Project named – “**Alcoholes del Istmo, S. A. - Biomass Energy Plant**”, CDM project; “**Planta de Producción de Energía a Partir de Biomasa - Alcoholes del Istmo, S.A.**”, CDM Project.
- Recognizes the Clean Development Mechanism, CDM, Executive Board, as responsible for the issuance and delivery of the Certified Emissions Reductions for any verified reduction of greenhouse gases of the project.

The Designated National Authority recognizes the rights of the participants to entitlement and interests on the Certified Emissions Reductions of greenhouse gas emissions generated by the project.

By the herein letter, we approve for Alcoholes del Istmo S.A. the project “**Alcoholes del Istmo, S. A. - Biomass Energy Plant**”, CDM Project, “**Planta de Producción de Energía a Partir de Biomasa – Alcoholes del Istmo S.A.**”, as Clean Development Mechanism, CDM, in conformity with Article 12 of the Kyoto Protocol.

The project named “**Alcoholes del Istmo, S. A. - Biomass Energy Plant**”, “**Alcoholes del Istmo S.A. - Planta de Producción de Energía a Partir de Biomasa**”, must comply with the environmental and legal regulations of the country for developing the aforementioned activity.

Sincerely,

[Illegible Signature]

**SILVANO VERGARA V.**  
General Manager, In Charge

Autoridad Nacional del Ambiente

**GENERAL ADMINISTRATION**

Republic of Panama



Yo, **RICARDO A. LANDERO M.**, Notario Público Décimo del Circuito de Panamá, con Cédula No. 4-103-2337  
**CERTIFICO:**  
Que la(s) firma(s) anterior(es) ha(n) sido reconocida(s) como suya(s) por los firmantes, por consiguiente, dicha(s) firma(s) es (son) auténtica(s).

Panamá

Testigo

**RICARDO A. LANDERO M.**  
Notario Público Décimo del Circuito

*Fernando Dolande*

**FERNANDO DOLANDE**  
AUTHORIZED PUBLIC TRANSLATOR  
RESOLUTION No.3506 OF NOVEMBER 30 OF 2010  
12-oct-2012